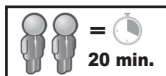
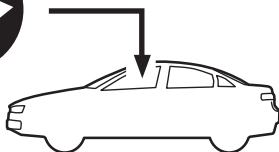




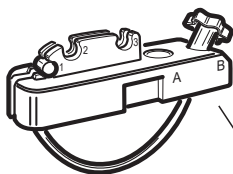
G3 S.p.A.
Via S. Allende, 15
42020 Montecavolo di Quattro Castella (RE) - Italy
info@g3spa.it
www.g3spa.it



CityVCrash



FIXING KIT - cod. K9.042



x4



x1

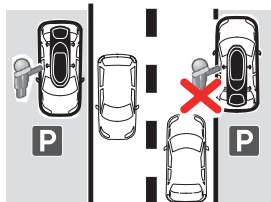
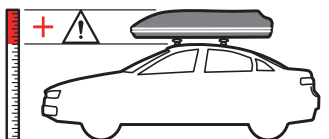
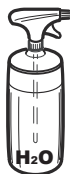
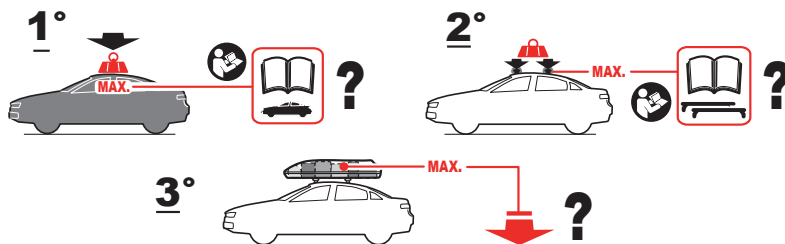




Fig. 1



				DUAL SIDE
SPARK 320	7 kg / 15.43 lbs	50 kg / 110.23 lbs		
SPARK 400	10 kg / 22.04 lbs	75 kg / 165.34 lbs		•
SPARK 420	12 kg / 26.45 lbs	75 kg / 165.34 lbs		•
SPARK 480	13 kg / 28.66 lbs	75 kg / 165.34 lbs		•
SPARK 520 all versions	16.4 kg / 36.15 lbs	75 kg / 165.34 lbs		•
ABSOLUTE 320	7.5 kg / 16.53 lbs	50 kg / 110.23 lbs		
ABSOLUTE 400	11 kg / 24.25 lbs	75 kg / 165.34 lbs		•
ABSOLUTE 480	13 kg / 28.66 lbs	75 kg / 165.34 lbs		•
REEF 270	6.5 kg / 14.33 lbs	50 kg / 110.23 lbs		
REEF 390	10.5 kg / 23.14 lbs	75 kg / 165.34 lbs		•
REEF 520	15 kg / 33.07 lbs	75 kg / 165.34 lbs		•
REEF 580	16 kg / 35.27 lbs	75 kg / 165.34 lbs		•
HELIOS 320	7.5 kg / 16.53 lbs	50 kg / 110.23 lbs		
HELIOS 400 all versions	10 kg / 22.04 lbs	75 kg / 165.34 lbs		•
HELIOS 480 all versions	13 kg / 28.66 lbs	75 kg / 165.34 lbs		•
ARJES 280	9 kg / 19.84 lbs	50 kg / 110.23 lbs		
ARJES 320	7.5 kg / 16.53 lbs	50 kg / 110.23 lbs		
ARJES 480	13.5 kg / 29.76 lbs	75 kg / 165.34 lbs		•
PEGASO 320	7.5 kg / 16.53 lbs	50 kg / 110.23 lbs		
PEGASO 450	13.5 kg / 29.76 lbs	75 kg / 165.34 lbs		•

Fig. 2

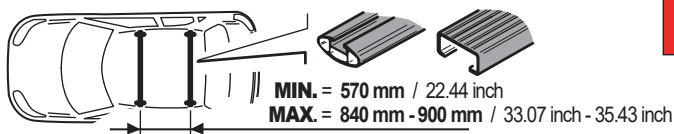




Fig. 3

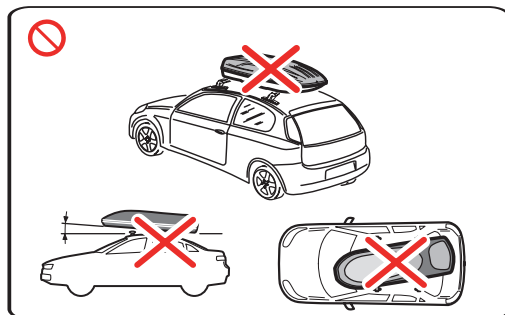
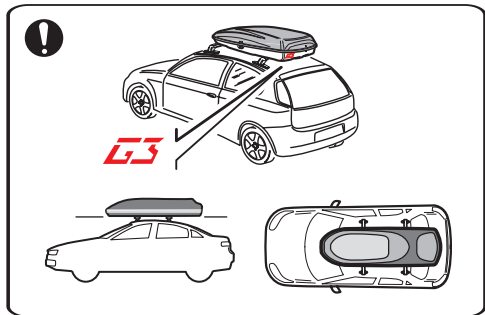
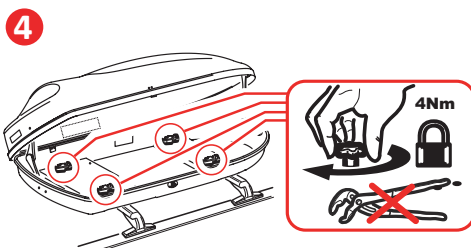
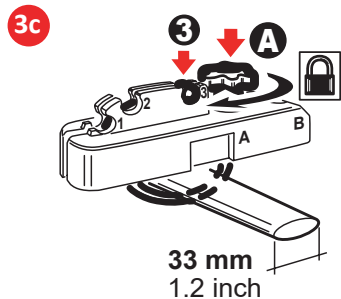
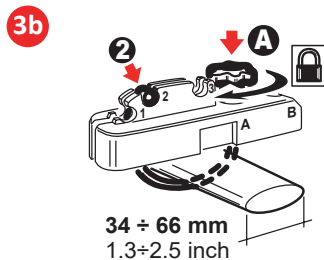
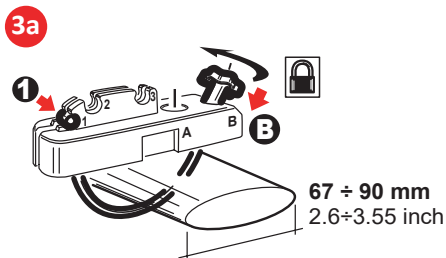
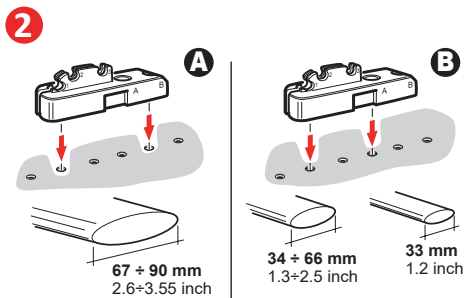
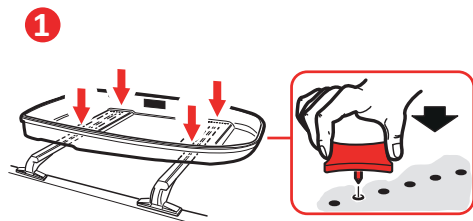




Fig. 4a

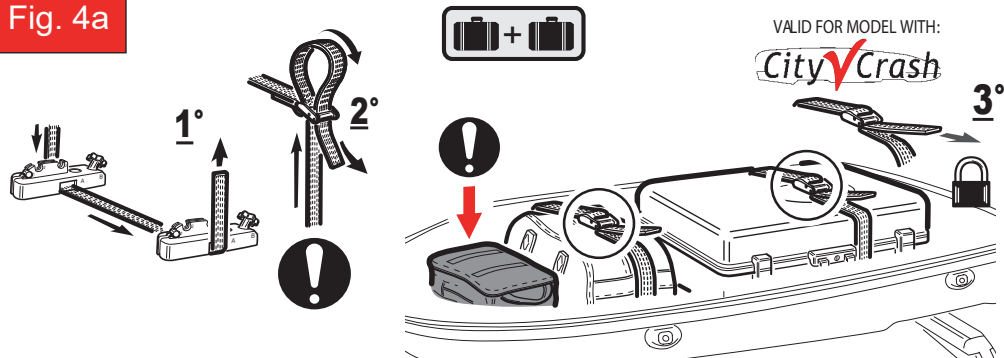


Fig. 4b

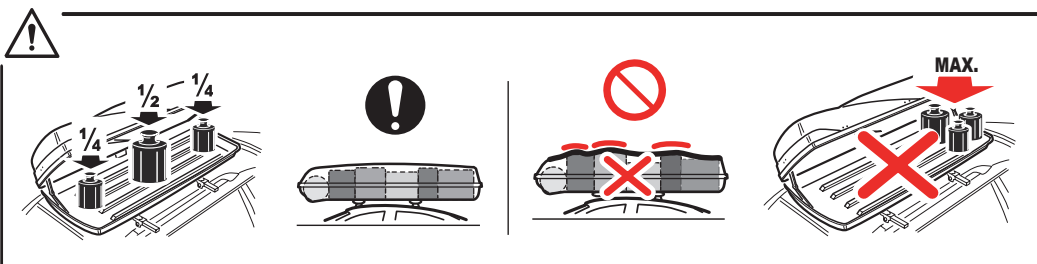
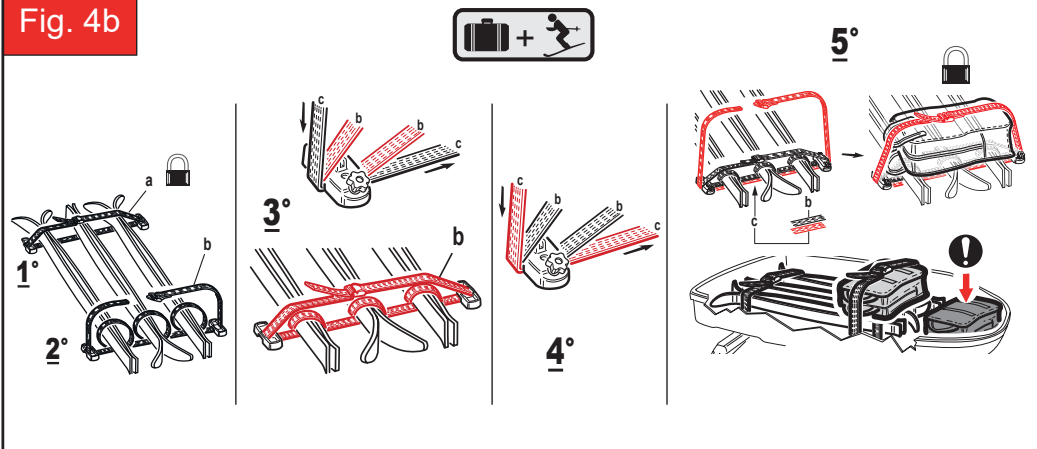


Fig. 5



Avertissements et instructions

Il est indispensable de respecter cette notice de montage et d'utilisation.

Nous vous recommandons de la conserver à l'intérieur du véhicule et de ne la perdre pas.

Montage du coffre de toit

- Utilisez uniquement le coffre de toit avec des barres de toit conformes aux normes internationales en vigueur.

- Conformez-vous toujours aux instructions du constructeur de la voiture et fabricant des barres de toit lors du montage de ces dernières.

Ouverture et fermeture

- Ne surchargez pas le coffre de toit ; vous devez pouvoir fermer son couvercle facilement et sans difficulté.

- Retirez la clé de la serrure après avoir fermé le coffre à bagages. Si la clé ne sort pas ou est difficile à retirer, le coffre n'est pas bien fermé.

Avant de partir, vérifiez toujours que le couvercle est bien fermé en vérifiant chaque point de fermeture.

Chargement du coffre de toit

- Ne dépassez jamais la charge maximale que peut supporter le toit du véhicule, imposée par le constructeur du véhicule (voir le livret d'instructions de la voiture). Tenez compte du fait que vous devez ajouter le poids des barres de toit au poids du coffre de toit au poids de la charge. Ce total ne doit jamais dépasser la charge maximale autorisée par le toit de votre véhicule.

- La charge appliquée sur les barres de toit (poids du coffre de toit + poids du chargement du coffre de toit) ne doit en aucun cas dépasser la charge admissible par vos barres de toit. La charge du coffre de toit doit être répartie aussi uniformément que possible. Ne dépassez jamais

la charge maximale du coffre de toit indiquée sur cette notice. Placez les bagages les plus lourds entre les deux barres au centre du coffre de toit.

Nous vous recommandons de charger l'avant de votre coffre de toit avec des bagages légers tels qu'une couverture ou des vêtements.

- Votre coffre n'est pas adapté au transport d'animaux, ni au transport de matières dangereuses.
- Tous les articles destinés à être transportés dans le coffre doivent toujours être emballés dans des sacs ou des valises.
- Ne transportez jamais des articles de valeur dans le coffre de toit.

Entretien

- Après utilisation, vous devez nettoyer votre coffre et le stocker dans un espace propre et sec, à l'abri de la lumière naturelle.

- Nettoyez le coffre de toit uniquement à l'eau claire

- N'utilisez jamais les produits suivants pour nettoyer le coffre de toit: produits abrasifs, produits de nettoyage, huile ou solvants / produits de nettoyage qui contiennent de l'alcool, des chlorures ou de l'ammoniac. Ces produits pourraient entraîner des dégâts et/ou une décoloration irréversible.

- Une exposition prolongée aux UV peut altérer la couleur du coffre de toit.

Conseils de conduite

- Veuillez tenir compte du fait qu'un coffre de toit exerce une influence sur les performances/la conduite et le comportement de votre voiture sur la route (par ex. la sensibilité au vent latéral, les courbes et virages, prendre en compte de l'augmentation des distances de sécurité et l'altération des performances de freinage). Adaptez votre comportement de conduite à ces facteurs.

- Si aucune limitation de vitesse n'est imposée, nous recommandons une vitesse maximale de 130 km/heure.

- Avant chaque trajet, vérifiez que le coffre est correctement fermé. En cas de longs trajets, vérifiez régulièrement si le coffre de toit est toujours bien placé et bien fermé.

- Enlevez les barres de toit et le coffre lorsque vous ne les utilisez pas. Vous économiserez ainsi du carburant.

- Sur route et autoroute, la présence d'un coffre sur le toit du véhicule peut entraîner un bruit aérodynamique.

Garantie

- Le fabricant ne peut être tenu responsable des dégâts causés par le non-respect du mode d'emploi ni des dégâts provoqués par des modifications apportées au coffre de toit ou par l'utilisation de pièces qui ne sont pas d'origine.

- Sont exclus de la garantie : les dégâts causés par une utilisation inappropriée suite au non-respect du mode d'emploi, l'altération de la couleur et de la matière du coffre due à une exposition prolongée à la lumière naturelle ou encore dus à des cas de force majeure, notamment, les actes de vandalisme, les catastrophes naturelles, etc.

A lire impérativement avant toute utilisation.

En cas de défaut de garantie supposé,

vous devez contacter le vendeur avec ce qui suit:

- Photo du coffre de toit avec étiquette interne, y compris le numéro de lot.
- Photo spécifique de la pièce endommagée.
- comment les dommages éventuels se sont produits.
- Date d'achat du produit avec ticket de caisse.
- Procès-verbal de l'accident en cas de perte ou d'endommagement des effets contenus dans le coffre de toit.

DE

Gebrauchsanweisung

Um sicherzustellen, dass Sie sich auch noch nach Jahren an Ihrer neuen Dachbox erfreuen können, befolgen Sie bitte die in dieser Montage- und Gebrauchsanweisung enthaltenen Anweisungen. Wir empfehlen, dieses Dokument im Inneren Ihres Fahrzeugs aufzubewahren und es nicht zu verlieren.

Dachbox Montage

- Verwenden Sie die Dachbox nur mit international genormten und zugelassenen Dachträgern.

- Beachten Sie bei der Montage der Dachträger stets die Anweisungen des Fahrzeug- und Dachträgerherstellers.

Öffnen und Schließen der Dachbox

- Überladen Sie die Dachbox nicht. Der Deckel der Dachbox sollte sich einfach und mühelos schließen lassen.

- Ziehen Sie den Schlüssel aus dem Schloss, nachdem Sie die Gepäckbox geschlossen haben. Wenn der Schlüssel nicht herauskommt oder schwer zu entfernen ist, ist die Box nicht richtig geschlossen. Überprüfen Sie vor dem Verlassen immer, ob der Deckel richtig geschlossen ist, und überprüfen Sie jeden Verschlusspunkt.

Beladen der Dachbox

- Überschreiten Sie keinesfalls die maximale Dachlast gemäß Herstellerangaben (siehe Betriebsanleitung des Fahrzeugs). Beachten Sie, dass das Gewicht von Dachträger, Dachbox und Ladung addiert werden muss. Dieses Gesamtgewicht darf die zulässige Höchstlast des Daches nicht überschreiten.

- Sie dürfen das zulässige Gesamtgewicht für Ihren Dachgepäckträger (Gewicht der Dachbox + Gewicht der Ladung) keinesfalls überschreiten

(siehe die Gebrauchsanweisungen zu Ihrem Dachgepäckträger).

- Die Ladung muss in der Dachbox möglichst gleichmäßig verteilt werden. Überschreiten Sie die zulässige Höchstlast der Dachbox nicht.

Positionieren der geladenen Sachen

- Positionieren Sie das schwere Gepäck über den beiden Trägern in der Mitte der Dachbox. Wir empfehlen Ihnen, die Vorderseite Ihrer Dachbox nur mit weichem Gepäck zu beladen, z. B. mit Kleidungsstücken oder Decken.

- Ihre Box ist nicht dafür ausgelegt, Tiere oder gefährliche Güter zu transportieren. Transportieren Sie niemals lose Gegenstände in der Dachbox, sondern packen Sie diese stets in Taschen oder Koffer, die Sie in die Dachbox legen dürfen.

- Transportieren Sie niemals Wertsachen in der Dachbox.

Wartung

- Waschen Sie die Dachbox nach dem Gebrauch aus und bewahren Sie sie an einen sauberen, trockenen Ort, außerhalb von direktem Sonnenlicht, auf. Reinigen Sie die Dachbox mit Leitungswasser.

- Zum Reinigen Ihrer Dachbox oder zum Entfernen von Schmutz oder Flecken dürfen Sie keines der folgenden Produkte verwenden: Scheuermittel, Mineralölprodukte, Lösungsmittel und Reinigungsprodukte, die Alkohol, Chlor oder Ammoniak enthalten. Diese Produkte wirken auf die Zusammensetzung des Kunststoffmaterials ein und führen zu irreparablen Schäden und/oder Farbveränderungen. Wird die Box über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht ausgesetzt, kann die UV-Strahlung zu einer Veränderung der Farbe Ihrer Dachbox führen.

- Fahrverhalten Tips:

Bitte beachten Sie, dass sich eine Dachbox auf das Fahrverhalten und die Straßenlage Ihres Fahrzeugs auswirkt (z. Empfindlichkeit bei Seitenwind, Kurven und Bremsweg bzw. Bremssverhalten). Passen Sie ihr Fahrverhalten an diese Faktoren an.

- Falls keine Geschwindigkeitsbeschränkung besteht, empfehlen wir eine Höchstgeschwindigkeit von 130 km/h.

- Stellen Sie vor jeder Reise sicher, dass die Box einwandfrei geschlossen und verriegelt ist. Bei langen Fahrten sollten Sie gelegentlich überprüfen, ob die Dachbox noch korrekt montiert und geschlossen ist.

- Entfernen Sie Dachträger und Dachbox bei Nichtgebrauch. Auf diese Weise können Sie Kraftstoff sparen.

- Es kann sein, dass Sie einen höheren Geräuschpegel beim Fahren wahrnehmen, wenn Ihre Dachbox auf dem Dach Ihres Fahrzeugs befestigt ist.

Garantie

- Der Hersteller haftet weder für Schäden durch Missachtung der Gebrauchsanweisung noch für Schäden aufgrund von Veränderungen an der Dachbox oder der Verwendung von Nicht-Originalteilen.

- Ausgeschlossen aus der Gewährleistung sind: Schäden durch unsachgemäße Verwendung, Missachtung der Gebrauchsanweisung, Veränderungen der Farbe oder des Materials der Box infolge langanhaltender Exposition von direktem Sonnenlicht oder höhere Gewalt, wie z. B., Vandalismus, extreme Witterungsbedingungen usw.

Im Falle eines angeblichen Garantie Schaden kontaktieren Sie bitte den Verkäufer wie folgt:

- Abbildung der Dachbox mit internem Etikett, inklusive Partie.
- Spezifisches Bild des beschädigten Teils.
- wie der mögliche Schaden entstanden ist.
- Kaufdatum des Produkts mit Quittung.
- Polizeiliche Unfallmeldung bei Verlust oder Beschädigung der in der Dachbox enthaltenen Sachen.